

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH**  
**PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**  
**1923-2020**



**SCHEDULE OF MASSES**  
**MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays: Tuesday to Saturday:**

9:00 AM - English

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

1:00 PM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA**

109 York Avenue,  
Staten Island, New York 10301  
Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733  
[parish@stanislawkostkasi.org](mailto:parish@stanislawkostkasi.org)  
[pastor@stanislawkostkasi.org](mailto:pastor@stanislawkostkasi.org)  
[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**Pastor - Proboszcz**  
**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon**  
**Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister - Nadzwyczajny Szafarz**  
**Mariusz Tutka**  
**Andrzej Gorzelski**

**Music Director - Organista:**

**Alicja Kenig- Stola**  
tel:718-689-4720

**Polish School - Polska Szkoła:**

**Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska**  
tel: 347-302-1595  
[www.psstatenisland.w.interia.pl](http://www.psstatenisland.w.interia.pl)

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Confessions- Spowiedź: 6:00 PM  
Mass - Msza Św.: 7:00 PM - Polish

**Confessions - Spowiedź:**

15 minutes before each mass  
15 minut przed Mszą

**Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:**

First Sunday of every month 1:00 PM;  
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings - Śluby:**

By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



**JULY 5, 2020**  
**FOURTEENTH SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME**  
**XIV NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Stefania i Józef Matusik od syna z rodziną.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.**

1. Ś.P. Arthur Kościółek.
2. Ś.P. Krystyna Kret-Bendet
3. Ś.P. Jan Tworek.
4. Ś.P. Stanisław Mruczyński.
5. O zdrowie i Bożą błogosławieństwo dla Kishor Patel.
6. Ś.P. Witold Wadolowski (17 rocznica śmierci) od syna Jacka z rodziną.
7. O zdrowie i Bożą błogosławieństwo dla rodzin Kenig i Bujnarowski.

**10:00 A.M.** L.M. Waława Zdzisław Włodzimierz Kowalczyk.

**11:30 A.M.** Ś.P. Piotr Samek od żony z rodziną

**Tuesday/ Wtorek**

**9:00 A.M.**

**Wednesday / Środa**

**9:00 A.M.** L.M. Pat & Pauline Padula.

**Thursday / Czwartek**

**9:00 A.M.** L.M. Dr Victoriosa Pasignajen.

**Friday / Piątek**

**9:00 A.M.**

**Saturday / Sobota**

**9:00 A.M.** L.M. Peter Perkowski.

**JULY 12, 2020**  
**FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
**XV NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M.** Ś.P. Kazimierz Bednarczyk od córki z rodziną.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Eugeniusz i Irena Powichrowski od córki z rodziną.

**10:00 A.M.** L.M. Judith Cecelia Lorzak.

**11:30 A.M.** O zdrowie i Bożą błogosławieństwo dla Oliviera z okazji 10 urodzin.

**PARISH NEWS**  
**FOURTEENTH SUNDAY**  
**IN ORDINARY TIME**  
**JULY 5, 2020**

*“Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest.”*  
— *Matthew 11:28*

**TODAY’S READINGS**

**First Reading** — Rejoice heartily, O Jerusalem! For see, your savior comes (Zechariah 9:9-10).

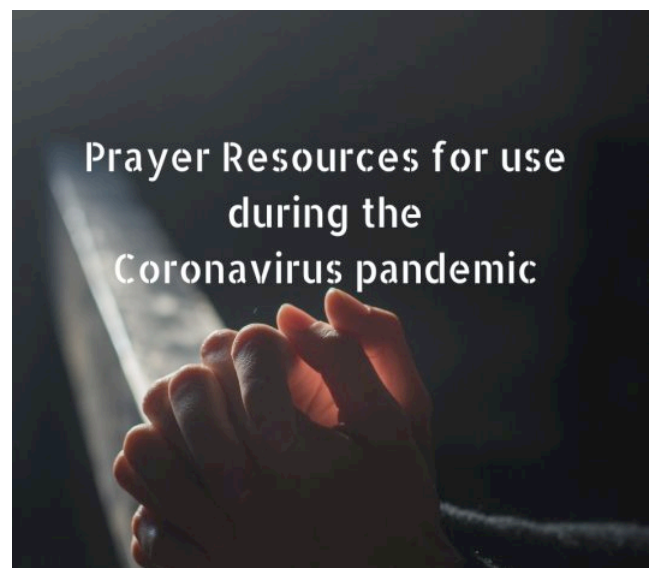
**Psalms** — I will praise your name for ever, my king and my God (Psalm 145).

**Second Reading** — The one who raised Christ from death will give life to your mortal bodies also (Romans 8:9, 11-13).

**Gospel** — Come, all you who labor and are burdened, and I will give you rest (Matthew 11:25-30).

**LIVING GOD’S WORD**

This week and next Matthew refers to “little ones.” Who are the little ones in your community? How are you called to reach out to them? What sacrifice will you have to make? What will be the reward?



**Loving Father, our life and our hope, come to our**

**aid in this difficult and uncertain time. Look with mercy on all who suffer from the coronavirus. Bless them and their families with Your healing, consolation and peace. Guide and be with all who care for them.**

**Give wisdom and insight to those working to stop the spread of this disease,**

**and help them find a way to cure it.**

**Console our anxious hearts,**

**strengthen our faith,**

**and give us the grace to trust in Your goodness.**

**Restore communities affected by the virus to wholeness and health,**

**and in Your loving mercy,**

**give Your help and protection to all.**

**Through Christ our Lord. Amen.**

### **SHARE THE BURDEN**

“Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest” (Matthew 11:28). These words of our Savior seem to be in stark contrast to the previous chapter from the same Gospel, when we were told that if we do not take up our crosses, we are not worthy of Christ. Connecting these two messages might help us on our faith journeys. Being a follower of Christ surely means that we must embrace the cross, in its mystery of both suffering and triumph. This is something that we need not do alone, for the burden is often too heavy for us to carry by ourselves. Who, then, do we turn to? We can turn to the Body of Christ—the community of disciples gathered for worship. When we find the burden too heavy, let us remember that we can share that burden with our Christian sisters and brothers, who can help bring us rest.



Many years ago, there was a very popular Christian poster that did nothing but list names for God from the scriptures. While it included powerful names like “Lion of Judah” and “Wonderful Counselor,” as a whole it was a sharp contrast to the simple and beautiful images present in our scriptures today. The prophet Zechariah prefigures the Christ coming in meekly and mildly on an ass—the vision we might have of Palm Sunday. In Romans Saint Paul reveals to us our truer selves, calling us to embrace the Spirit of Christ, put aside our fleshly beings, and live more fully in Christ. In the Gospel of Matthew, Jesus bypasses the learned, and God reveals things to the childlike. We are presented with a simple, straightforward approach to God, and to finding God.

### **OUR COMPLICATED LIVES**

We live in an age and a society that has never been more educated or had a higher standard of living, yet never have we carried as much debt. Many are living beyond their means. We have so many resources and time-saving devices at our hands, yet our lives are more complex than ever. While many people may not engage in extreme manual labor we rarely escape our jobs. Many are connected through phones and constantly receive calls, texts, and emails. Others spend hours in traffic on their daily commutes or pack on the frequent flyer miles.

We spend hours binge-watching our favorite shows. Many children are accustomed to being in front of a screen all the time and no longer know how to play creatively. The statistics for those who continue to leave the Church and all forms of organized religion also continue to rise.

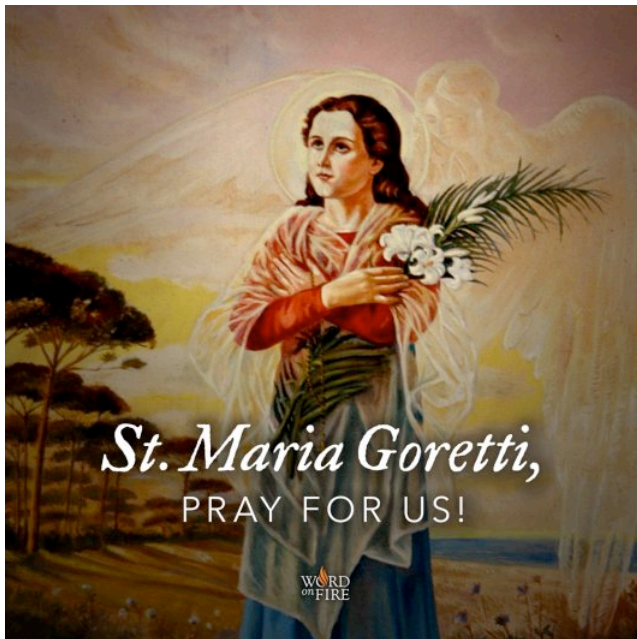
While there is no such thing as a “good old days” to return to, there was something to be said for sleeping soundly after putting in a good day’s work, and for a family gathering around the table for a shared meal. For many, this model for eucharist rarely exists. Jesus knows and feels our pains, and calls out, “Come to me, all you who labor and are burdened, and I will give you rest.”

### **IT’S NOT ROCKET SCIENCE**

So how do we declutter? Downsize? Devote ourselves again to Christ and live out our



gospel calling? Sign up for a liturgical ministry, or volunteer to help with a religion program. Join a small faith group. Volunteer at a food pantry or Habitat for Humanity. Become involved as an individual, or a family. Meanwhile, back at the house, make a commitment to go through one drawer a day, and take things to your local St. Vinnie's or secondhand store. Remember meal and bedtime prayers. Find a minute to read the daily scriptures. Take many baby steps. It's not rocket science. It is a continual commitment to bring ourselves as we are, and to respond to Jesus' call to "Come."



### SAINT MARIA GORETTI (1890-1902)

July 6

Does anything match a mother's pride in her children? First Communions, confirmations, graduations, weddings: how these delight a mother's heart! Imagine, then, Assunta Goretti, the only mother ever to attend her child's canonization! In poverty-stricken rural Italy, widowed Assunta tended fields for the Serenelli family, whose eighteen-year-old son, Alessandro, propositioned her barely twelve-year-old Maria; then, when she resisted, crying, "It is a sin! God forbids it!" he stabbed her fourteen times. As she lay dying, Maria assured the attending priest, "Yes, I forgive Alessandro! I want him to be in Paradise with me someday." Imprisoned, unrepentant, Alessandro changed after dreaming that a radiant Maria had offered him fourteen

lilies. "I've kept my promise," she smiled. "You'll be here with me someday." Upon release, he rushed to beg Assunta's forgiveness. "Jesus has forgiven you," she replied, "my Maria, too. How can I refuse?" Next morning, mother and murderer walked arm in arm to church and knelt side by side for Communion.



### PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

**For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek, Daniela Błaszczuk.**

### WIADOMOŚCI PARAFIALNE

XIV NIEDZIELA ZWYKŁA

5 LIPCA 2020

*Wysławiam Cię, Ojcze, Panie nieba i ziemi,  
że tajemnice królestwa objawiłeś prostaczkom.*

*Mt 11, 25*

**Pierwsze czytanie: Za 9, 9-10**

**Psalm responsoryjny: Ps 145**

**Drugie czytanie: Rz 8, 9. 11-13**

**Ewangelia: Mt 11, 25-30**

Tylko Bóg może żądać dla siebie miłości tak heroicznej, przewyższającej miłość do matki i ojca, syna, córki. Wymagania Jezusa są „nie ludzkie”, gdyż są one boskie.

W ewangelicznej perspektywie każda strata przepadła się w zysk, a kluczem ułatwiającym akceptację tej logiki jest paradoks codziennego krzyża. Można wprawdzie iść za Jezusem bez krzyża, ale wówczas trudno liczyć na twórczy udział w misterium paschalnym – w zanurzeniu przez chrzest w śmierci Chrystusa, po to, by wraz z Nim wkroczyć w nowe życie.



### **MODLITWA O ZATRZYMANIE EPIDEMII**

**Panie Jezu,  
Zbawicielu świata,  
Nadziejo,  
która nigdy nas nie zawodzi,  
zmiłuj się nad nami  
i wybaw nas od wszelkiego zła!  
Prosimy Cię,  
abyś oddalił plagę wirusa,  
który się rozprzestrzenił,  
przywróć zdrowie chorym,  
zachowaj zdrowych,  
wspieraj pracujących dla zdrowia wszystkich.  
Okaż nam Twoje miłosierne Oblicze  
i wybaw nas w swojej wielkiej miłości.  
Prosimy Cię o to przez wstawiennictwo Maryi,  
Twojej i naszej Matki,  
która wiernie trwa przy nas,  
a także przez wstawiennictwo św. Józefa,  
Twojego przybranego Ojca,  
a naszego opiekuna,  
Ty który,  
żyjesz i królujesz przez wszystkie wieki wieków.  
Amen.**

Jezus nie obiecuje, że zdejmie z nas trud czy ciężar, obiecuje natomiast, że nas pokrzepi, jeśli do Niego przyjdziemy. Czasem, pod wpływem życiowych doświadczeń, wzbraniamy się uznać siebie przed Bogiem za potrzebujących. Próbuje się sami szukać przyczyn i rozwiązań naszych problemów, zamiast zwrócić się do Niego. Jednak aby mogła nastąpić dogłębna zmiana w naszym życiu, potrzebujemy mocy Ducha Świętego, który uzdolni nas do przewycięzania naszych grzesznych skłonności i ograniczeń. Nie wzbraniamy przyjść do Jezusa z naszymi ciężarami i potrzebami – On czeka, aby nas pokrzepić.



### **OBJAWIŁŚ PROSTACZKOM**

Mówi się, że każde pokolenie powinno mieć swój przekład Pisma Świętego, który odpowiadałby postępującym zmianom języka. Oprócz przekładu werbalnego, potrzeba jednak wciąż nowego wyrażania Ewangelii w kulturze danego czasu

Kiedy w czerwcu 2005 roku promowaliśmy w Poznaniu prezentację musicalu „Jesus Christ Superstar”, wielokrotnie powracało kilka bardzo podobnych pytań. Chodziło wprawdzie o napięcia i niechęć, które przed ponad trzydziestu laty budził ten spektakl. Potem pytano, czy można Ewangelię wyśpiewać i czy to coś daje? Wreszcie, czy warto sięgać do przedstawienia, które stało się już częścią historii i legendą musicalu...

Gdy myślimy o głoszeniu Dobrej Nowiny, w tym i podobnych przypadkach,



przychodzi nam z pomocą słowo Jezusa, które słyszymy dzisiejszej niedzieli. W obliczu wielkich, czasem nawet wygórowanych oczekiwań, trzeba umieć powracać do przykładu prostaczka, o którym mówi nam dziś Ewangelia. Nie można oczywiście zapominać o znaczeniu mądrości i roztropności, ale konieczne jest również dostrzeżenie wielkiej wartości tego, co proste i szczere, pozbawione owego pragmatyzmu, który całą nadzieję pokłada w wiedzy i zaprogramowanym działaniu, a czasem stawia nawet pytania na wyrost.

Reakcje młodzieży na „JC Superstar”, hip-hopowy dekalog albo listy przebojów muzyki religijnej pokazują, że obok całego, niezwykle przecież potrzebnego i fundamentalnego dla naszej wiary, oficjalnego nauczania, musi się rozwijać także ten drugi kanał przekazu słowa Bożego, dzięki któremu Ewangelia jest nieustannie „tłumaczona” na język pokolenia, które ją czyta w samym środku swojej kultury, choćby nawet nazywano ją „niższą kulturą”.

„Wysławiam Cię, Ojczy, Panie nieba i ziemi, że zakryłeś te rzeczy przed mądrymi i roztroptnymi, a objawiłeś je prostaczkom”. Warto zatrzymać się przy tej modlitwie i prosić Pana o tę prostotę serca, która zbliża do Boga w zwyczajności naszego życia.



W dniu 11 lipca Kościół katolicki w Europie obchodzi święto św. Benedykta, opata, patrona Europy.

Benedykt urodził się w Nursji we Włoszech około roku 480. Kształcił się w Rzymie, lecz idąc za głosem łaski udał się do Subiaco i tam prowadził życie pustelnicze. Wnet wokół niego zaczęli się gromadzić uczniowie. Przeniósł się na Monte Cassino, gdzie założył

sławne opactwo i napisał Regułę, która rozpowszechniła się w całej Europie i wysłużyła mu tytuł patriarchy mnichów Zachodu. Zmarł w swoim klasztorze 21 marca 547 roku. Papież Paweł VI ogłosił go patronem Europy.



### FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY

Thank you for your support our church.  
God bless you.  
Dziękuję za każdy gest wsparcia parafii.  
Bóg zapłać.

Sunday June 28, 2020

I - \$3,390

II - \$1,210

A.C. - \$110 TOTAL \$1,060

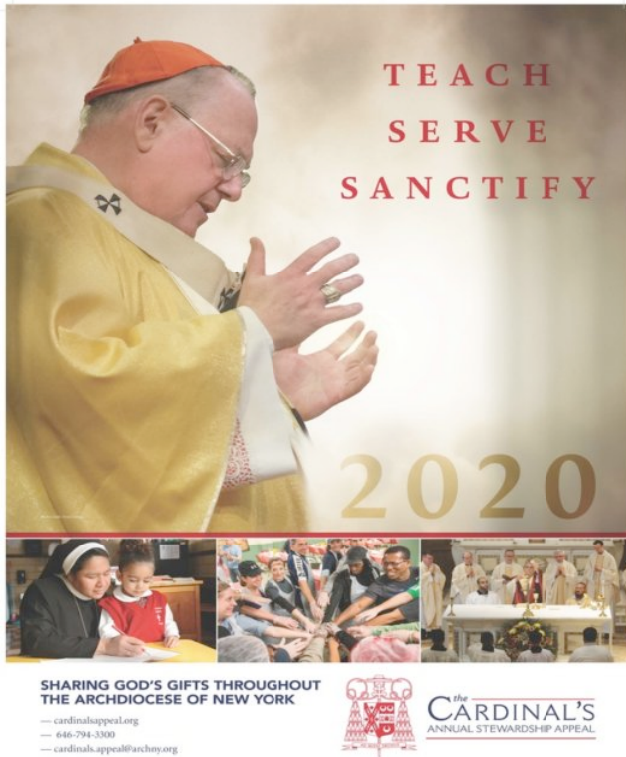
Membership - \$40

Polish Festival - \$200

### OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**
5. Usługi krawieckie. **Kontakt: Wanda 929-255-8158.**
7. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - **kontakt (347) 861-7181.**

8. Polski adwokat wypadkowy. **Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.**



### THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2020

**Goal: \$13,500.00**

**Pledge \$11,913.00**

**Paid: \$11,363.00**

**Participation: 84 families**

**Thank you for the continued sacrifice.**



**Usługi projektowania w zakresie:**

Usług inżynierskich.

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

**KONTAKT**

**Karolina Sadelski 718-667-8500**

**email: [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)**

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE  
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

**July 5 - July 12, 2020**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & Joh Prazych.
3. Special Intention.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

**Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kremer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.

**Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families & Friends.

**A. Bruschetti:** L.M. Wacława, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. Good health.
3. Guidance.
4. Special Intention.

**SPECIAL INTENTION.**